A Consular Officer of the High Contracting Party whose judicial authority

(b) Where this procedure is adopted the provisions of paragraphs (b), (c), (b) and (g) of Article 8 shall apply, but the following paragraphs shall be subwituted for pargraphs (d) and (e) of that Article.

(c) The competent authority to whom the "Letters of Request" are translitted or forwarded shall give effect thereto and shall appoint the person desiglated to take the evidence unless such person shall be unwilling so to act. In dition, if necessary, such authority shall make use of such compulsory powers it possesses under its own law to secure the attendance of and the giving of midence by the witnesses and the persons to be examined and the production of <sup>loc</sup>uments before the person so appointed.

(d) The person thus appointed shall have power to administer an oath, and any person giving false evidence before him shall be liable in the courts of the country where the evidence is taken to the penalties provided by the law of that country for perjury.

(e) The evidence shall be taken in accordance with the law of the country whose judicial authority the evidence is required, provided such method is contrary to the law of the country where the evidence is being taken, and he parties shall have the right to be present in person or to be represented by arristers or solicitors or by any other persons who are competent to appear before the courts of either of the countries concerned.

## ARTICLE 10

(a) The evidence may also be taken, without any request to or the interention of the authorities of the country in which it is to be taken by a person that country directly appointed for the purpose by the court by whom the widence is required. A Consular Officer of the High Contracting Party whose ourt requires the evidence or any other suitable person may be so appointed.

(b) A person so appointed to take evidence may request the individuals amed by the court appointing him to appear before him and give evidence or produce any document. He may take all kinds of evidence which are not patrary to the law of the country where the evidence is being taken and shall ave power to administer an oath, but he shall have no compulsory powers.

(c) Requests to appear issued by such person shall, unless the recipient is subject of the High Contracting Party for whose judicial authority the evidence required, be drawn up in the language of the country where the evidence is be taken, or be accompanied by a translation into such language.

 $T_{the}^{(d)}$  The evidence may be taken in accordance with the procedure recognized the law of the country for whose judicial authority the evidence is required, and the parties will have the right to be present or to be represented by barristers  $T_{solicitors}^{solicitors}$  of that country or by any persons competent to appear before the burt of either of the countries concerned.

## ARTICLE 11

The fact that an attempt to take evidence by the method laid down in widence, or to produce documents, does not preclude a request being subsemently made in accordance with Articles 8 or 9.